

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *De laatste bokkerijder werd in 1794 opgehangen* » (« Le dernier chevauteur de boucs a été pendu en 1794 »).

On y trouve la forme verbale « **OP**gehangen », participe passé provenant de l'infinitif « **OP**hangen », lui-même construit sur l'infinitif « **HANGEN** », qui fait l'objet des « *temps primitifs* » des verbes dits « forts ».

Quand « **OP**hangen » est conjugué comme participe passé à l'équivalent du passé composé, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **OP** » de son infinitif proprement dit, la particule « **GE-** » (commune à la majorité des participes passés) s'intercalant entre eux => « **opGE**graven ».

Il y a **REJET** de la forme verbale derrière le **complément** (« in 1794 ») à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

Cette phrase est à la **voix passive**, puisque l'auxiliaire « **WORDEN** » (ici « **WERD** ») est utilisé au lieu de l'auxiliaire « **ZIJN** ». Il fait aussi l'objet des « *temps primitifs* »

Pour complément d'informations concernant les « *temps primitifs* », consultez par exemple notre tableau de synthèse sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Een toevallige ontmoeting, dokter Minten! We weten niets over haar. Enig idee wat die zilveren bok betekende, dokter?



Tja, een zilveren bok was het gildeteken van een roversbende die vroeger Limburg onveilig maakte!

De huidige roofovervallen hebben daar niets mee te maken. De laatste bokkerijder werd in 1794 opgehangen!



DE VAGEBONDEN TREKKEN ZICH TERUG IN HUN SCHUILPLAATS. DE ARM VAN BERTRAND GENEEST VLUG. MAAR OP EEN DAG....



Allemachtig! Juffrouw Stippenlist! Ze maakt een foto van een reizende leurder!

